

CRNR/DC/33

الأصل : بالانكليزية  
التاريخ : ١١/١٢/١٩٩٦



الويبو

# المنظمة العالمية للملكية الفكرية

## جنيف

### المؤتمر الدبلوماسي المعني ببعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة

جنيف ، من ٢ الى ٢٠ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦

تعديل ديباجة مشروع  
المعاهدتين رقم ١ ورقم ٢

اقترح من وفد الهند

أثناء المناقشات التي دارت في الجلسة العامة في ٥ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦ ، أكدت عدة وفود الحاجة إلى إيجاد توازن بين حقوق أصحاب حق المؤلف والحقوق المشابهة والغير . ولإدراج وجهة النظر هذه ، من المقترح ادخال التعديل التالي في شكل فقرة أخيرة تضاف إلى ديباجة مشروع المعاهدة رقم ١ وإلى ديباجة مشروع المعاهدة رقم ٢ على النحو الآتي :

يضاف ما يلي إلى ديباجة مشروع المعاهدة رقم ١ :

"وإذ تقر بالحاجة إلى المحافظة على توازن بين مصالح المؤلفين ومصحة عامة الجمهور ، لا سيما في مجالات التعليم والبحث وامكانية الاطلاع على المعلومات ."

ويضاف ما يلي إلى ديباجة مشروع المعاهدة رقم ٢ :

"وإذ تقر بالحاجة إلى المحافظة على توازن بين مصالح فناني الأداء ومنتجي التسجيلات الصوتية ومصحة عامة الجمهور ، لا سيما في مجالات التعليم والبحث وامكانية الاطلاع على المعلومات ."  
[نهاية الوثيقة]